華僑報

JORNAL WAH KIU PO

社長趙班斕

今日一大張

電掛號伍肆柒捌

電話貳二六壹

澳門紅窗門街七號至九號

新聞紙第一七五九號

鴻合蚧欄運到大幫

平蟹上市

羔蚧肉蚧每斤幾毫

黃油膏仔空前平價

電話二二三五

平安戲院

即演

天字第一號．星一猛班．陳容雄厚．名劇如林

花旦王 **譚蘭卿** 花旦王

破天荒第一次合作

文武生魁 **白玉堂**

平安劇團

（明日日戲）譚蘭卿 白玉堂 主演（血淚洒良心）

…今明一連兩晚公演古裝劇王…

節婦殺家姑

鄧碧雲。劉克宣。胡醒迪。蘇州女。陳醒章。張醒非。朱少秋。倩可人。

小曲王譚蘭卿專為是劇特撰新小曲迷離調｜上海江邊草

譚氏高唱小曲聽出耳油

…（譚蘭卿首本戲）…

白玉堂金喉玉臉。演大審戲久已蜚聲梨園早為戲迷推重

今晚大審嬌妻大顯身手

白玉堂首本戲

夜價：大堂前座四元半 大堂中三元 樓上特等二元 樓上前座一元二 樓上後座六毫

座價港紙本位

日價：大堂前正三元座 大堂中座二元正 樓上特等一元二 樓上前座八毫正 樓上後座五毫正

四大美人的確好野

嬌俏美人 **小燕飛**

嫻淑美人 **黃曼梨**

西關美人 **黃笑馨**

冰雪美人 **張雪英**

今晚九點頭場 十一點二場在 **清平戲院**

今晚開演悲劇之王猛戲

胡不歸

悲劇聖手黃曼梨運用內心表情搬上舞台唱胡不歸曲斷人腸

嚴重聲明 喊死人冇命賠

情商客串 特煩黃花節反串老家姑

謝天

小燕飛主唱 瘋任美華 州熱 儒奔 情放曲

幽歡味似糖

懷波表演輕身妙技

京都三上吊

謝天雪張英合唱凄纏綿動心播魄曲

銀錚彈折柳

省港澳音樂家理樂

廉收座價廣結藝緣

港紙二毫起至二元

（重平過睇影畫戲）

昨晚兩場人滿到瀉 齊口同聲 又平又靚 的確好野

◀隨票奉送幽歡味似糖精美曲本▶

廖俠懷 楚岫雲 黃千歲 馮俠魂 趙蘭芳 呂玉郎 梁國風 黎孟威 謝君蘇 主演

咪話唔話今晚認眞好戲顧仕走鷄

國華新日月星 今晚演 萬人信仰永不垂朽空前猛劇

今宵重見月團圓

◇劇情曲折◇ ◇意義深刻◇ ◇曲詞佳妙◇ ◇演出動人◇

明日禮拜日戲 **廖俠懷嫁大姐**

夜演 **武大郎**

廖俠懷武大郎通行公認第一

明日全體台柱出齊主演．詼諧幽默輕鬆奇情猛劇

嶺南中學招生

高中 初中 小學 招男女生

試期：高中部八月六日九時 初中及附小八月一日時

校址：高中部高樓街二十八號 初中及附小東望洋山

報名：即日開始 章程備索（電話叁柒柒）

協和中小學招生

班級：高級中學．高中三年制幼稚師範科．初級中學小學幼稚園．各級新生轉學生．

試期：八月三日上午九時

報名：即日開始．

取閱章程：大街中華書局

校址：中學部高樓下巷一電話二四三七 小學部風順堂街一電話九三七

濠江中學 初中 小校 幼稚園 招生

考試日期：八月十六日上午九時起

校址天神巷十六號 附小分校鏡湖馬路七十五七十三號

初中學雜費全免 貧窮者並贈書籍

香港華僑正中學校暨附小（招生）

㈠高初中小學一年級新生及各級插班生㈡試期八月三日㈢校址中學部風順堂街十號小學部三吧仔三號

青貧學生可減免學費又特別優待各校小學畢業升讀初中一年級生

廣州大學附屬中學附屬小學 計政班招生

㈠計政班會計組新生㈡小學一年級新生暨各年級插班生㈢試期八月二日上午九時卅分㈣校址白馬行五號▲詳章函索

崇實中學

招初中小學各級新生轉學生

校址：南灣巴掌斜路

復旦中小學招生

考試：第一次八月二日第二次八月卅日均在上午十時開始 開課：九月四日 報名：即日開始 每日由上午九時至十二時下午二時至五時 校址：白馬行街一號 詳章備索

粵華高中初中小學招生

校址：得勝馬路 電話：七七四 報名即日開始 考試日期第一次八月一日第二次九月三日 注意：優待學生學費照卅年度上學期以西洋紙繳交

中山聯中招生

㈠高初中暨商科師範科新生各一班及借讀生㈡試期：八月廿一日㈢校址：台山菜園涌邊街廿四號㈣報名：即日開始㈤費用：高中全期國幣六十元初中全期國幣五十元師範科免收學費（章程備索）電話

望德學校招男女生

教育廳立案

班別：秋季一二三四五年級插班生 幼稚園甲乙組新生 報名：即日開始 插班生：八月廿六日 開課：九月一日 夏令班八月十日 試驗 新舊生一律免費 校址：荷蘭園進教圍 校長嚴紹漁

總理紀念中學招初中高中小學男女生

報名：即日開始．試期第一次八月十日上午十時第二次八月廿七日上午十時 收費新舊生一律減費 堂學各費．本期特設減免費額十五名．校址：南灣花園角

廣中中學招生

高中 初中 小學 幼稚

（班級）各級新生及插班男女生（試期）八月三日（校址）風順堂上街（派章處）本校及新馬路五和記行購宿俱備 開始報名

注意本期各班新生及轉學生入學試成績優良者免費不限名額

中德中學（招生）

高中 初中 小學

㈠試期八月五日上午十時㈡班別 高初中及小學新生及轉學㈢部 名即日起㈣校址媽閣街十五號張園㈤夏令班繼續招生詳章備索

雨芬中學招生

高中部 初中部 小學部 幼稚園

級別：高初中小學幼稚園各級新生及轉學借讀生 試期：八月五日開學日期九月四日 校址：南灣六十三號 電話貳貳一壹

蘭室女子職業學校附小 招生

（職業部）服裝速成班 年齡學歷不拘 專科 （小學各級）國文 日啟課 幼稚班均於國歷八月六 新校址瘋堂街一號 幼稚園各級新生插班生

蔡高中學 小學 幼稚園 招生

班級：第一次八月卅一日 報名：即日開始 試期：第二次八月卅一日 校址：荷蘭園馬大臣街志道堂內

教忠中學招生

（一班級）高初中小學一年級新生各年級插班生（試期）八月十五日上午十時（學費）高中廿四元初中十八元小學八元（分兩期繳納）（雜費）高初中八元小學四元（宿費）全期十八元（校址）媽閣街四號 電話八六一

民曆八月十二日上課 交長家公善 章程備索

僑委會立案 陶英小學招男女生

南海聯中招

高中 師範 初中 簡師 小學 部

新生及轉學生

八月十日試驗 校址雅廉訪路

孔教中學招生

招初中一二年級小學各年級生

宏漢學校 招升高中預備班小學各年級生

尚志中學招生

收初中小學幼稚園各級男女生 考本校特設及校董梁綽源何紹基林樹德先生捐贈免費半費學額 招收秋季小學一貳三四五六年級男女生（報名日期由即日起）試驗日期：八月五日上午九時半派章處：本校及商務書局中華書局 膳宿俱備 校址近西街十九號 校長司徒俊

越山中學附屬小學招生

范國金 介紹維他麥乳

省港名產

上海金城廠出品．麥精乳酪．合乳粉乳酪書孩．營養缺乏配成健康．或沖或煮均可．（一磅庄銀四元）（半磅庄五毫）

地址石塘二十四號仁壽軒參茸藥行啓

培英中學

高中部 初中部 小學部 幼稚園 招各級男女生

報名：即日開始．試期：第一次八月三日．第二次八月廿九日上午九時．校址：望廈唐家花園．電話八五零．

廣州培道中小學招卅一年度上學期各班新生及插班生

入學考試：第一次：七月卅一日上午九時半 第二次：八月二十日上午九時半 第三次：八月卅一日上午九時半

考試地點：盧家花園培正中學內 報名由即日起報名費一元

澳僑賑飢會催收捐冊啓事

公啓者本會自發動賑飢以來計期已將半載荷社會各界人士源源捐助善款良殷感佩現因經濟多艱難持久茲為準備結束起見請將日前送上捐冊項未完者迅即交回本會代收捐款處大豐銀號代收一以利進行而免分函外用特登報敬希查照為荷勿再延誤截收捐款日期國曆八月十五日

澳僑賑飢會謹啓

中華民國三十一年八月一日

法律告白

承頂聲明

澳門燕主教街十一號兆豐別業自願將兆豐全盤牌照裝修傢私什物水喉等一概頂與俊記堂承受仍用兆豐字號照常營業准於農曆六月二十日多與俊記堂對面大昌欄舖面交易清楚如日前該兆豐欄欠到各號貨款揭項及華洋轇轕未清等情請於未交易前與何寬理妥一經交易後概由新人俊記堂無涉特此聲明以免後論

出頂人兆豐菓菜欄司理何寬

承頂人俊記堂同啓

民國卅一年農歷六月十八日

遺失聲明

鄙人前在澳門天祥銀號發出香港永豐〇〇三號支票一張計十元額紙五百元今因不知如何失去現除向該銀號報失及掛補同外特登報聲明無論何人拾得此票作為廢紙

陳輝啓

中華民國卅一年七月卅一日

澳門文興公司廣告

歡迎 香港屈臣氏汽水船務貨運處 板樟堂街二十號

發行貨眞價實 龍嵩街貳號叁樓 電話二七三一

本公司專營澳灣運輸代理船務及代客買賣兼辦糧食各種雜貨代理

諸君惠顧竭誠歡迎

電話九八七 糧食批發零沽處 賣州灣西營貝丁街永興行

寶興銀號

貨幣找換 信駁電匯 忠誠快捷 歡迎惠顧

地址：十月初五街 電話：八八二號

白銀與西紙比較

第十一期

港僑疏散來澳好消息 以西紙交易十足通用

割價貨品 仍照舊價 不作僞語 及不欺人

利華藥水梘每件元八折白銀七毫二

常用洗身能去一切皮膚

告羅沙牙梘每件元八折白銀七毫二

常用擦牙能令齒頰留芳

貨品太多未列本號色價標明價目惠顧諸君幸留意焉

百花香桃粉每合元四折白銀五毫六

常用塗面能現美玉無瑕

大鵬嘜綫衫每件二元折白銀八毫

常用穿着能使適體經濟

大部藍雀嘜膠醫行概照舊價以利醫界採辦

一新行出入口莊司理梁澄川白

海邊新街九號 南京戲院附近

好味醬油

中國 香港 澳門

醬油每餐用一點

紅唇不用胭脂染

好味醬油廠 黑沙環大馬路 電話二四九六

崔偉邦（專治）兒科

曾任廣州光華醫院教授兼主任

久熱久咳 痄積蟲病 發冷腸熱 肚疴嘔奶 急慢驚風

痧症脹氣 肺炎感冒 肚脹肚痛 厭食瘦弱 胎毒濕毒 瘡癬疥癩

小兒各病 診所在[illegible]

經濟公司

專營出入口貨物報關 代理廣州德昌大藥房三寶油（批發洋酒及罐頭什物）地址：仁慈堂右巷五號（即仁慈堂側）電話：三五二一號

女人小便刺痛即日治愈

李志文女大醫師

姊月前在澳忽患小便劇痛并流濁液其勢甚烈幸得澳門米糙街五號（營地街市右側）

辨明是否血毒中心始安藥施以針藥即日止痛調理一星期痊癒亦完全治愈誠婦科巨擘也特此告諸女同胞

廣州愛羣酒店內陳霓娟敬頌

聯合為鏡湖醫院演戲籌欵鳴謝啓事

澳門外記會英明公司和協進會

陳冕始先生．玲玉女士．彩云女士．苑仿紅女士．緣仔女士．紅零女士．苑倩女士．以上各二位各西紙一百元．楊振驥先生一位雙毫五十元．歐文桂先生．伍禹拜夫人．周勝記永生銀號．衡豫銀號．華興號．宋立強先生．美錦利．黃福龍先生．長興按．梁子如先生．陳鏡洲先生．曾渭林先生．曾錫祺先生．梁鈺興先生．黃蘇先生．陸實明先生．劉紹堂先生．羅萬漢先生．羅文輝先生．以上各一位各西紙五十元．

（待續）

「李醫師電話二六九六」

存有藥品者注意

君而有不論何種藥品或醫科器具多少均可受承

如有香港辦來藥品或家存藥品不甚合用而欲割讓者請到新馬路五十七號中西藥局內與薛某商

電話八三二零

澳門 英記茶庄
新到 大帮新門紅 每両五毫
新到 正岩鐵觀音
著名正式 寧洲紅 每斤一元四毫
地址十月初五街一百一十五號

來了！來了！
四維鴻基白煤來了！
電話2351

紅葉香煙
十支包庄 沽銀毫半
南粵烟公司出品

史太林下令 蘇軍堅守陣地 不得後退一步

（莫斯科卅日電）「不得後退一步」目前已成為蘇軍遏阻德軍前進之口號矣，猶憶史太林於去年十二月曾以同樣行動，完成蘇軍之進攻任務，莫斯科亦賴以保全。紅星報評論史太林之命令稱，每一戰士之後退，均有引起不幸結果之可能，吾人必須瞭解德國每前進一步則為加強其對於吾人之打擊，吾國國土雖巨大，然蘇軍再退一步，即將發生重大危機，目前吾人之官兵更須認清其對於國家之重大責任，保衛每一陣地以及每一尺之土地云。

（莫斯科卅日電）頓河區廣達二萬三千方里之大草原上現有三處發生激戰，即貝台斯克、齊姆闌卡雅卡耶、與克列斯加耶是也，頓河下游兩岸亦有小接觸十數起，克列斯加耶西之戰事，已延至該城南部，南岸德軍，意欲截斷貝台斯克與史太林格勒間之鐵道數處，貝台斯克與齊姆闌卡雅對面之德軍，續有增援，以進迫高加索北部草原，蘇軍仍猛烈阻敵，蘇統帥部下令所部堅守陣地，必要時將戰至最後一人云。

貝台斯克東南 摩托部隊血戰

（莫斯科昨晚電）蘇聯官方公佈稱，「貝台斯克之東南，蘇軍與德軍摩托化部隊發生血戰，特森里安斯加耶方面，蘇軍繼續與渡河之德軍激戰」，目的在將之肅清，德軍現已調大量生力軍之坦克車及步兵企圖衝入南部，同時，德軍亦調生力軍赴佛羅內茲前綫」云。

（莫斯科昨晚電）頓河方面，紅軍已力阻德軍之進攻，又克列斯加耶之西南繼續發生激戰，德軍六日來之進攻，企圖進至頓河西岸，業已失敗，現德軍已集大軍準備發動新攻勢矣」云。

（莫斯科昨晚電）蘇聯官方公佈稱，「佛羅內茲之西，德軍企圖進攻蘇軍陣地，但卒被我軍擊退，克列斯加耶之西南，蘇軍擊退來犯之德軍，並予以重大損失，計敵軍死者千餘人，另被毀坦克車一百廿輛，貝台斯克之東南或南部，德坦克車及步兵來犯，已被擊退，又一區城內，德軍已獲若干進展」云。

（莫斯科昨晚電）蘇聯官方公佈稱，「布利安斯克前綫已發生戰事，某區內，約有德軍四百人被擊斃，列寧格勒區內，我游擊隊甚活躍，將兩載德軍之火車三輛破壞，另有貨車一百一十輛被毀，又南斯拉夫之游擊隊亦在其本國內向德義軍隊進攻，獲有新成績，最近南軍佔領　城，現正繼續追擊敵軍中，在哥沙拉之戰，義軍損失四千餘人，游擊隊並毀敵坦克車數輛，並奪去反坦克車炮三門及軍用品無算云。

（莫斯科昨晚電）蘇聯通訊社接前綫消息，佛羅內茲之南，頓河之西岸，蘇軍在飛機及砲兵掩護下，向德軍進攻，蘇空軍及炮兵擊破敵軍倉庫，同時蘇軍工兵亦將德軍之地雷移去，該區戰事極烈，紅軍已深入德軍防綫，但蘇軍予敵以重大之損失」云。

頓河南部兩軍 爭奪橋樑大戰

（莫斯科昨晚電）據前綫消息，頓河南部，兩軍為爭奪橋樑大戰，有德軍一營完全被擊潰，蘇步兵又乘機循德軍之浮橋渡河，並將德軍擊潰，俘獲甚衆云。

（莫斯科卅日電）眞理報戰地訪員訊，數日以來，頓河流域戰事異常激烈，德軍目的在突破我軍防綫，戰事在頓河灣曲處右岸進行，該處情形良好，蘇軍一隊，曾毀敵坦克車百廿輛，頓河灣曲之處不能構成良好拒敵陣地，對付坦克甚感困難，在某處德方坦克突入蘇軍陣地，惟後續步兵為砲火所阻，無法御接，坦克被迫後撤，損失均重，德軍現仍從其他戰區抽調兵隊至頓河南區，試行反攻，但被擊退。

達曼半島 德軍登陸

（里斯本卅一日電）據維琪訊，攻陷斯巴托曾於克里米亞刻赤半島待機之德軍，卅日已在刻赤半島對岸之達曼島上陸，德軍係于廿九日夜以空陸兩軍開始猛攻此該，卅日晨登陸作戰，蘇方會作相當之抵抗，德軍卅日上午繼續猛攻，逐漸獲得數處陣地，又美系各通訊社莫斯科電，亦已報告德軍在達曼半島上陸之消息，蘇軍認在羅斯托夫南方地區阻止德軍猛攻之蘇軍，已側背受敵。

（柏林卅日電）突破頓河東端河之德軍有力部隊，已與突入普洛列塔斯克之德軍相呼應，擊破蘇軍之頑抗，繼續東進，茲據可靠消息，德軍突入史太林格勒之時間，已在不遠，故此高加索之戰況，愈益達到決定階段云。

英德輕快海軍 在北海及英倫海峽 發生激戰

（倫敦昨晚電）海軍部公佈英德輕快海軍發生激戰情形稱，「昨晚我輕快沿岸部隊，在北海及英倫海峽張動，與敵軍衝突者三次，星期五日晨，我沿岸輕快巡邏艇，在科皮上校指揮下，在苗頓海外截擊敵方武裝漁船五艇，敵船我方向敵進擊，其最後一艘，目受傷，擊已發生火警，五十分鐘後，敵艇又為我另一巡邏艇所截擊，又予以傷創，又在英倫海峽方面，敵魚雷艇或掃雷艦三艘由快艇保護在法國海外被我快艇攻擊，敵方受重大之損失」云。

（倫敦昨晚電）英國輕快海軍于星期五晨在都化海峽方面，將敵軍快艇擊退，英倫海峽方面又傳來炮聲，此間清晰可聞，且可在岸邊目擊炮火之爆發，雙方繼續接觸多時」云。

美國藥品 由飛機運華

（重慶卅一日電）中國紅十字總會負責人談，該會所需藥品已與美國紅十字會洽妥，以飛機裝運來華，第一批所需藥品名單已寄往美國紅十字會，此後可源源運來，不虞中斷。

英機飛襲緬甸 炸瓦城密芝那

（新德里卅日電）此間公報稱，英空軍轟炸機于廿八日飛襲瓦城及密芝那之火車站，及車輛水電廠，直接中彈，其他目標亦遭機槍掃射，另有一批英機飛襲緬北之目標，若干建築物受創，其他建築物似屬兵營者，亦遭機槍掃射。

英新聞紀事報 擁護艾登演說

（倫敦卅日電）新聞紀事報社論擁護艾登之聯合援華募款運動呼籲稱，中國之英勇作戰，此偉大國家之偉大領袖蔣委員長，不僅竭力維持自身經百戰之軍隊，不斷新規劃其國內工業與交通之發展，中國不僅需要金錢，且更需要飛機以及作戰重要物品，此等物資之運達中國，前目非不可能，該報至此復轉移其筆鋒於中國在東方之戰略地位，以及戰後之建設問題，繼稱，目前仍有若干踞高立者，認為中國之門爭，乃一種部覦，其實此並非遠東之戰爭，不僅令世界人口四分之一之命運屬於危境，且吾人於預定期間內唯一機會，今亦居於危境，就遠東戰事而論，中國之命運，亦即一切聯合國家之命運，吾人並須牢記對於未來世界之貢獻，無一國家逾於中國者，戰爭結束之後，飽嘗戰爭況，中國人必須在世界會議中，即得其合理地位，彼等不僅為本身作戰而受難，且為和平寬宏之世界觀念而作戰受難，此項觀念得力於中國之思想尤多云。

德機襲蔑倫 投燃燒炸彈 倫敦發出空襲警報

（倫敦昨晚電）倫敦方面今日發出二次空襲警報，英倫某處落有燃燒炸彈，死傷數人，其他各處亦被空襲，敵機再度飛抵倫敦，此間聞有猛烈大炮聲云。

（倫敦昨晚電）星期五晨德機侵入英倫，此為四晚來德機來襲之第三次，在英倫之西及英倫之南各處投彈，倫敦亦發出警報六次，本週來警報已發出六次，第一次無意外事件發生，但第二次則在數處聞有炮聲，敵機數架在倫敦郊外飛過，定係空襲蔑倫，但為守軍猛烈射擊，當敵機飛過倫敦時，我方高射炮曾轟炮予以射擊，而蔑倫之西區則顯為德機襲擊之主要目標，機來襲規模甚小，且較前夜更為分散也，蔑倫西部，落有烈性炸彈數枚，屋宇略受微傷，死傷亦有數人，同時各處報告亦有數處發火警，又一處落彈死傷三人，又一敵機一架低飛並投下燃燒彈于各地，但為我方迅速撲滅」云。

圖攻莫勒斯比日軍 被聯軍擊退 高高特無陸戰

（墨爾本卅日電）西南太平洋盟軍總部公佈稱，「日軍在新幾內亞達上向莫勒斯比進迫，已被阻止，盟軍巡邏隊已將敵軍自高高特擊退」。

（墨爾本昨晚電）西南太平洋盟軍總部發表公佈稱，「新幾內亞方面，盟軍重轟炸機在海外進攻在驅逐艦保護下之敵運輸船，當擊中一船，達爾文港，今晨被小規模空襲，後，我方無死傷損失，下午敵以強勁之機隊來襲，盟軍飛機凌空應戰，雙方均有損失，干拿之高高特方面，已無陸戰發生，哈特倫港方面，敵機來襲，略有死傷損失，莫勒斯比並獲成績，我方以高射炮還擊，卒將敵機擊退」云。

（里斯本卅一日電）據路透社墨爾本電，西南太平洋反軸心軍司令部廿八日發表稱，日本航空部隊廿五日轟炸達爾文港及敦士維爾河，尤以達爾文港為猛烈，該港損害甚重云。

（里斯本卅一日電）據路透社墨爾本電，西南太平洋反軸心軍司令部廿八日發表稱，日本航空部隊廿五日轟炸達爾文港及敦士維爾河，尤以達爾文港為猛烈，該港損害甚重云。

英機再襲多波洛克 馬爾他島發生空戰

（開羅昨晚電）中東聯合戰報稱，「七月廿九及卅晚上，我軍輕快部隊在各戰區力阻敵軍，其他則無特別報告，空軍甚少活動，馬爾他島，我機擊落德機一架」云。

（羅馬昨晚電）義官方公佈稱，「敵軍向伊拉曼之南攻進，業由我軍擊退，前綫其他各處，雙方只有巡邏隊活躍，多波洛克再被英機空襲，英機一架被高射炮擊中，當即焚毀，此處只有輕微之死傷，德義空軍襲馬爾他島時，發生空戰，英方損失五架飛機。

（里斯本卅日電）據開羅消息稱，埃內長那哈斯，卅日發表開羅地區，卅日晨遭受空襲云。

李維諾夫 訪羅斯福

（里斯本卅一日電）據華盛頓電，蘇聯駐美大使李維諾夫，卅日下午赴總統府訪羅斯福，懇談十五分鐘，嗣後會見記者團，對會談內容，避免發表。

（衡陽卅一日電）日機連日分批猛炸湘桂各地，華方空軍奮勇迎戰，收獲極大戰果，昨卅日又有日機二十餘架自晨至暮大舉空襲衡陽，華空軍升空迎擊，與日機展開劇烈空戰，結果有日機四架被華機擊落。

美空軍部發表 日機襲衡經過

（重慶昨晚電）此間美國空軍總部公佈稱，星期五日「昨晨日本轟炸機由戰鬥機保護再度進襲湖南省南部之衡陽機場時，美戰鬥機擊落日機三架，另有日機或已被擊傷墮下，日機即行退去，並未進抵目的地，其機一架則于下降時失事，但機師幸安全，查衡陽為粵漢鐵路之要站也」云。

美戰時服役法 草案即可完成 青年科學家不遺上火綫

（紐約卅日電）紐約時報載，總統已命令主管機關草擬戰時服役法，照此法律之規定，全國勞力約達六千萬人，可予選員，分至各重要工廠或農區工作，服役法草案即可完成，送戰時人力會議審查，當局現正研究設補助青年讀畢大學程，庶幾戰時及戰後所需之知識俱不致缺乏，前次世界大戰，英國所有青年科學家，俱被遣上火綫，致幾於悉數被殲，以致智識上影響甚鉅，美國現甚願不致重蹈英國過去之錯誤。

智利總統 接見張彭春

（重慶卅一日電）重慶外交界息，駐智利公使張彭春于廿八日下午訪晤智利外長，智利總統已于卅一日接見張公使云。

伊朗內閣 總辭職

（柏林卅一日電）據德國新聞社亞達那電，據德里蘇廣播電台廣播，伊朗內閣業已卅日作總辭職，總理蘇海禮已向伊王呈遞全體閣員辭呈後出席議會，宣佈內閣總辭經過，議會當即召開秘密會，協對議策云。

（德黑蘭昨晚電）波斯（即伊朗）政府由首相蘇海禮在國會宣佈，「因內閣有多人告辭之故，政府已完全辭職」，又稱，「但內閣仍繼續工作至新政府組成」。

蘇軍在歐登陸 作戰計劃 英下院討論

（里斯本卅一日電）據倫敦電，卅日英下院討論聯軍在歐登陸作戰計劃後，由若干議員召開座談會，自由黨幹事長哈利斯任主席，蘇駐英大使邁斯基說明各戰綫力及蘇聯目下之情勢。

美延期製造 大馬力引擎

（里斯本卅一日電）據華盛頓訊，美戰時生產局廿九日于上院召開國防審查委員會時，力言因美大馬力引擎不足，大型輸送機不能製造云云，關于此事，據對担任空中輸送者聲稱，陸海軍當局不應輕視，並答覆英議員之問題，梁力稱，現目英美兩軍開闢第二戰場乃為當前之急務，將云先製造戰鬥機與轟炸機之引擎，以致輸送機所用之大馬力引擎，只有延至來年製造云云。

邱吉爾子在美 視察軍火工業

（底特律卅日電）邱吉爾之子現在美中西部視察軍火工業，據談，盟國坦克車之產量，已超過德國。

訪問印度 渝文化代表團

（重慶昨晚電）官方公佈稱，「重慶文化代表團赴印度訪問，將于八月尾或九月初離印返渝，該團包括有團員五人」。

英德兩方公佈 擊沉艦船數目

（倫敦卅日電）據官方消息，截至六月卅一日為止，德義船隻損失共達六百一十七萬八千六百八十一噸，其中有被炸沉、傷及被俘者云。

（里斯本卅日電）據哈瓦斯柏林電，柏林廣播電台報告稱，德海軍卅日擊沉敵艦六艘，其中一艘係蘇聯砲艦，係在頓河中擊沉云。

（里斯本卅日電）據路透社倫敦電，英海軍部廿九日發表，確認巡洋艦哈米恩號五四五零噸被擊沉沒，按，前在地中海護送商船之英巡洋艦哈米恩號，驅逐艦四艘，及波蘭驅逐艦受軸心海空軍猛擊而沉沒，哈米恩號戰死及行蹤不明者達八十七名。

加拿大遠征軍 大批續抵英國

（倫敦卅一日電）陸軍總指揮部公佈，大批加拿大陸軍遠征軍之補充軍與技術人員，續渡大西洋，業已抵達英帝國，其中有空軍人員若干云。

（倫敦卅日電）官方宣布，下列美籍軍官已抵英境，計美國駐英陸軍英空部隊司令斯巴滋少將，為美國空軍運輸指揮隊蘭克少將，美驅逐機隊司令洪特准將，地上人員指揮官康准將，與陸軍航空部隊參謀長杜肯准將。

大金鹿生切煙王 每包二毫
◎今日上市◎ 各處均有代售
正鋪河邊新街二百零五號 支店十月初五街八號A
朱廣蘭出品

酒業市場眞熱鬧
又是一番新動態

國產□□□□□快將面世！
上市日期 ● 請君注意
（四八一）

宏興鷓鴣菜
●兒科專藥●
●服之肥壯●
總經理 長發行
地址新馬路一號M
兼買賣日常用品價錢公道●

澳門 祥珍老茶庄
正式牡丹王 名貴荔枝紅
新址 十月初五街近新馬路。即黃珍記對面 電話四七七九

耳鼻喉專科 廣州醫師 麥嘯皋
白馬行醫院後街 一號及三號 電話二七二七

●番梘王即日出世！●

東星殖產貿易公司 ● 水晶生雪大批上市 ●

吳昌梘廠，自辦各種製梘原料，特聘製梘名師，悉心研究，所製孖梘、條梘、藥水梘、及各種香梘，質美工精，還與船來品比美，除茲新張伊始，定價從廉，零沽批發，一律歡迎。舖在大街一零六號，即中央酒店對面，電話三四零

地址高樓街一號　電話二六四二號　路灣辦事處船頭街

批發零沽處　顯利隆欄　兆豐欄

第一冰庫　公局新市東街森記魚欄
第三冰庫　新馬路國際酒店斜對面新聯發
第二冰庫　公局新市南街六號利發行
第四冰庫　河邊新街二百七十五號新發魚欄

鹹淡水魚大幫上市取價從廉　地址通商新街一百三十一號
蔬菜瓜菓大幫上市取價從廉　地址燕主教街十一號　電話三八二號

（本埠新聞）

市民用電再加限制

行政局下令禁止開用電風扇　酒店酒家用電再減百分之廿

（本報專訪）本澳當局，自港事發後，以發電所用之燃料（油渣、來源碍阻，故為使得延長使用起見，特由去年十二月間起，頒發佈告，諭全市居民，用電須加節省者，并發出限制條例，俾得遵守，查關于限制用電明令，先後發出者，已有多通，（一各情均詳誌本報）查市行政局長布英沙氏，昨（卅一）日又發出佈告，關于用電限制，除本年一月九日所發之節電佈告第十款（即所有暖爐、電風扇、氣機、冷醫院之外，一律不准使用）該款通過外，并將本年六月十九日所發出之佈告，（按略即對電風扇之開用，在法定之用電限制內，得予准許開用）取消無效，并對節省用電方面又加以改更，茲錄其佈告如下：

澳門市暫理市行政局長騎兵中尉布為佈告事，關于用電限制，照得由八月一日起，除由本年一月九日本局佈告第十款批准之外，所有電風扇一律禁止開用，並將本年六月十九日佈告，取消無效，凡酒店酒家旅店等之七月份用電消耗，應減少百分之廿，住宅用電，應將現在所准用之電量限制減少百分之廿，乃係由十五度起計算，最多以廿度為限，凡用戶所准用之限制，如係十三度及十四度者，亦應減至十二度為限，以上之減少用電限度，應由八月份起計算，合行佈告，仰各知照此佈一九四二年七月卅日

衛生設備上之一大改良　汽車檢拾遺屍　該車已裝置完竣今日開始施用

（本報專訪）本澳地方，人口稠密，自香港戰事發生後，市面死亡率日見增高，推其原因，純由於各個市民營養不足所致，為此，前醫生局長山度氏，對於此種情形，以為非由醫生局設法改善，則街頭遺屍，實影響市民健康不少，經於月前提議，擬採用汽車代替人力執拾街頭遺屍辦法，比較快捷，且又對政府公帑，節省良多，蓋以前用人力車執拾遺屍，假如每日執拾五十具，每具須銀一元，每月統計最少耗數千元，而且此種辦法，更為阻時，即執拾一具送往醫院，然後輸到其他，有比諸用汽車執拾，能霄壤之別，蓋汽車一次或多次出動，即將街頭遺屍執竣，更採用長工限定作工二人，司機一名，汽油若干，統其費每月只耗公帑一千數百元，以上由山度氏個人自所感而發，消息亦曾經誌本報，關於該事公佈後，一般人民咸早望其實現，果也，該車經月來之裝修，已於昨日完竣，並准期今日施行，開始執拾街頭屍首，今後該車，即不須用帆布床人力來往執拾而致影響衛生云。又查該車為紅身汽車式樣，車之兩旁列有紅十字標幟，數為（SS三二）號，車內為黑色，有帆布床、臭水桶等配備，極為完整，又鑑以往一般市民，每覩十字車出動，遠遠即掩鼻而過，此種情形，迨無智識，衛生局特希望民眾，勿以此不識貽笑于人云。

一元港幣價值高漲

（本報專訪）連日港紙市價，仍趨下跌，至昨日又更微降，一元港紙值雙毫三毫七，於是一般商號，紛將售價以雙毫為本位，以免有虧蝕之虞，而食等茶樓，乃用港幣為本位者，則多增其價，以防港幣有貶值云。頃又據自港方來澳者云，現港市面一元幣紙可直接行使於市面，（即作軍票廿五錢）與五元十元等紙須轉換始可行使有別，故需用一元港幣甚繁，澳之一元港紙所值高逾十元者，且或因此云。

宜安街校書登記

花舞茶國選后籌款會，昨由正副幹事長，高可寧、劉紀文召，繼派職員前赴宜安街，調查各寨校書列入登記候選，茲將芳名列下：宜安街三號倩映、紫芬、小鳳冰、銀女、綺梅、小萍、小翠、小零花、四號、苑情、蘇女、靜嫻、傑仔、麗珍、妙紅，雄紅，綺卿，愛麗花，惠梅、少芳，花倩雲，素飛，六號，紫娟花，花玉閣，花映儂，花肖紅，愛明珠，燕紅，八號，少若，可兒，花韻，紅，蝶映，九號，銀星女，景云，苑麗紅，鳳儀，珍女，碧姬、紅桃，娟花，十號映紅，秋聲，女，麗花雲仙，秋月英，飄碧涯，十，紫閣花，秋燕飛，坤二號惠芳，妙頸，小兒，銀葉，燕閣，十明，小紅，燕紅，碧三號，小紅，美容，錦飄，雲冰，佩零，各云，素云，婉文等，業已登記，全新街寨，明日繼續發表。

入一廢用大洋港紙　中山商人未用儲劵

（本報專訪）中山各區，最近奉令推動中儲券，惟該縣以鄉僻之地，對于上峯明令，一時未能全部行使，祇稅關等機關以中儲券為本位，其餘大部份商場，亦行使大洋如故，且日前大洋入中山境內，亦不禁止，與港紙等同可自由携帶云。

廣州市（本地專訪）頃據由廣州來澳者談，最近該地當局為欲將中儲劵流通於市面起見，經頒期於八月一日起，全市停止兩用大洋券，凡前往廣州者，幸莫携帶大洋入口，以免自被除去之虞，至港紙仍不准流動於市，同受禁止入口之列云。

鏡湖常會　鏡湖醫院值理會

昨舉行第六十九次常會，主席劉叙堂，紀錄梁傑盟，甲、報告事項：㈠宣讀前期議案，㈡醫藥部主任報告、查近三個月來，留醫所共產婦兒科及外科衣褲被袋等，計共五百二十三件，共用去毛巾一百碼，白洋布十碼，扣布四足，車線九個，全由護長工餘時免費車製，特此報告，㈢梁傑靈書記報告，本週收入公函三件，發出公函卅五件（乙）討論事項，㈠徐公範司理報告，由國曆六月二十日至七月十五日，共取去祐發方棺一百五十八副，方箱九十八個，板簽一百五十枝，計共值雙毫一千零七十元零二毫，該欵應否照付，請公決案，決議，交財政部照付。㈡徐公範司理報告國曆五月份取去坤記石店石碑三百五十一件，計共值雙毫二百四十五元七毫，該欵應否照付，請公決案，決議，交財政部照付。㈢醫藥部主任提議疑購松柴廿五担，計需雙毫一百四十五元，梳打四十斤，計共需雙毫四十八元，分別供留醫所給水及洗滌病人衣服之用，應否照購，請公決案，決議，照購。㈣三街會館司祝忠信堂函稱，因公所內之金鐘架，日久霉爛，勢將傾塌，請即派員修理，以免發生危險等由，應如何辦理，請公決案，決議：交姚滿值理驗明修理。㈤關於本院招商開投承辦方棺方箱一案，投者計有壽昌、祐發、永壽、連記、杜忠記，以永壽號投價方棺每具雙毫三元七毫五仙，方箱一元七毫，板簽一毫，為最廉，應如何辦理，請公決案，決議，交永壽號承辦，由本月廿七日（即舊曆六月十五日）起訂，三個月為期。㈥關於溪朝一案，現據何老蓮招商開投承辦修理，取工料銀雙毫二百六十五元，姚芬記取二百四十八元，以姚芬記取價為最廉，應如何辦理，請公決案，決議，交姚芬記承辦。

熱心體育人士聯合舉辦　女子陸運會　定本月廿五日揭幕競爭

澳女子田徑運動（本報專訪）本澳女子田徑運動，素稱落後，無可諱言，蓋本澳缺乏良好體育機關，更無適當場址，其所以田徑運動之不能發達，非無因也，茲有熱心體育人士多人，為提倡女子田徑運動，特發起合辦澳門全澳女子公開陸運會，定本月二十五日假蓮峯球場舉行，現已開始徵求學校及團體參加，報名不收任何費用，報名處設在荷蘭園街章魚體育會內云。

蓮峯廟董事會議

蓮峯廟董事會，昨日正午十二時召開第五次常務會議，出席者有戴顯榮、黃仲良、吳玉泉、洗碧珊、區伯輝、何玉培等多人，主席戴顯榮，紀錄周鼎彝，議決要案如下：一、關於本廟所收各舖戶港紙租項，應否改以雙毫為本位案，議決，所有各舖戶，由夏曆六月十九日起，無論從前欠繳或今後應交租項，均須暫照原額七成，折合雙毫繳交，二、關於本年秋季學期義學，應否繼續辦理案，議決繼續辦理，三、財政黃仲良報告，關於公昌號欠繳四五六月份租項，應如何辦理案，議決交由吳玉泉及歐伯輝二君全權負責催收，四、關於每次神誕養費，舊案原定八元，今後改為五元，請公決案，議決通過。

辦理結束　貧民盼望繼續施賑　賑飢會催收捐冊

（本報專訪）港戰發生未幾，熱心人士鑒於貧民生活困苦，乃組織一澳僑賑飢會，一募集款項，施粥賑濟，開始至今，歷時半載有奇，昨據該會主席劉柏盈稱，該會核計存款有限，擬於月內辦理結束，希望社會人士，早日將捐冊交回，以清手續，記者昨特分往該會辦理之兩所粥場訪問，領粥之貧民二千餘人，彼輩多係久居澳地之失業工人，無家可歸者，故日前同鄉會到粥場登記，僅得四十餘人返鄉而已，查兩粥場之貧民，得聞日間停辦施粥，莫不憂形於色，或盼該會主事人，本悲天憫人之心，克服一切困難，繼續辦理施賑，俾得以延殘喘之機會，以找取生路云。

港僑一批安抵中山

（中山專訊）香港當局前日派出船數艘，運送各縣歸僑同鄉，關於唐家灣歸僑之一批，經於三十日安然抵步，該歸僑數百人，從唐家灣上岸後，即分別轉回內地，聞該線歸僑，除中山人外，另有新順各邑民眾，均得麻商協助成行云。

航訊

（本報專訪）行走廣州灣航線之永華輪，原擬入塢修理，現已中止，至開行日期，現未能決定，該輪船公司昨已發出通告，謂該輪無期開行云。（本報專訪）行走廣州灣航線輪船，現又增有東山丸一艘，該輪於前日由灣來澳，載來貨物以生豬為最大宗，餘為什糧及什貨等云。

本澳銀業生意日趨蓬勃

（本報專訪）本澳非常時期之銀業行，營業特趨蓬勃，六國飯店右鄰之建成銀號，已裝置完竣，又有香港昌寄李某等，集資在新馬路福昌成洋貨店舊址，開設大規模之銀號一所，擬請戴文渭君設計，全部裝置，月底可開幕云。

大洋市價略有起色　港紙略告低跌

（本報專訪）昨日港紙市價略跌，大洋則略有起色，十元港紙換雙毫，值三八九，大洋換雙毫，值十零九八，大港紙換十元紙，值九三，大洋換大港紙二六八五，即係以三百六十八元五毫大洋換大港紙一百元云。

婦人投水

（本報專訪）昨日下午三時許，南灣督署對開附近海面，一婦人年約四十許，在該處欲投海自殺，當縱身下海後，即為人發覺，救上岸邊，送白馬行醫院施救，但良久仍不能言語，姓名籍貫，故無法查悉，外表觀之，似為環境所致也云。

空前熱烈　女星歌劇團

昨（卅一）日清平戲院開演女星歌劇團，因各電影歌唱明星號召力強，兩場皆告滿座，望門興嘆者，大不乏人，今晚公演胡不歸，為蕾曼梨

安樂園　雪糕　滋養豐富　自益新生　適口美味　不妨多食

現代化的　大有金飾行　專營十足金條銀條　澳門新馬路九十八號
新型　玉器　珍珠　鑽石　白金　鑲作　首飾

檢便注意

凡所驗糞須往驗便所面指定照相處，一普香園內一攝影，如在外間拍照者，概不發生效力，又本處并無設立分處，請留意焉。

生平傑作，內心表演，至為感動觀衆心絃，小燕飛唱幽雅味似糖，更屬錦上添花，預料賣座之盛，不減昨晚云。

葉大章畫展今日揭幕

葉大章畫展會，今日正午十二時在崇實學校揭幕，作品凡六十餘幀，分三室陳列，均屬葉氏之精心傑構，自今日起，一連二天，每日十二時至七時，公開展覽，歡迎參觀云。

明日演出精采足球賽　華聯警察對抗

（本報專訪）南華足球隊征澳，全部戰事已告一段落，明日蓮峯球場，又有一幕精彩足球好戲出台，華聯警察會師，龍虎作爭，屆期又有一番熱鬧，可先預測也，雙方陣容如下：

（警察）
免兆光　劉天中　葉保桃
若麥漢　謝錦洪　高美氏
翰侯榕陳　劉松坤
生　劉慶材　小陳　利

（華聯）
曾仲　梁柏偉　鍾勇森
培會雲　李國威　鄧宜傑
福趙富　李義臣　何國材
梁瑞華　鍾燦光

破獲紅丸格

（本報專訪）警方於昨（卅一）日上午，在大鵬巷五號三樓，破獲一紅丸格，當搜出紅丸一百一十二粒，燈四支，斗四個，罪證確鑿，即將疑犯男女，㈠羅津，卅五歲，香港人，㈡陳五，四十歲，上海人，㈢梁少頴，廿歲，省城人，拘返警署聽候發落云。

姚伯泉之媳被匪搶去手鐲

（本報專訪）昨（卅一）日晨八時許，巴素打你古街附近，一過路婦人，被匪徒搶去手鐲一個，該婦即召警求援，後由華探林巡經是處，以匪徒敏捷不畏法，即上前追捕，惟該匪不受制止，林探乃鳴槍二响，終被兎脫，事後在大德押起回賊物，一面加緝該匪，又查被搶婦人，係本澳殷商姚伯泉之媳云。

更正

（一）昨本報刊載李仙根之弟少武懸樑自殺艷命新聞一則，此事係當時根據其同居所說者，致有此誤，查實該李少武與李仙根絕無關係，特此更正。

（二）華僑報列位先生台鑒：敬啓者，今日得閱貴報登私煙案一段，內陳家圍十四號三樓，自人私製煙膏一節，實係爐石塘陳家園十四號三樓，貴伴將「園」字誤錯「圍」字，見字請求更正，不勝感激萬分也，專此即請台安。

女醫　徐順芬　西法接生　附設留產　貧者減贈　醫所沙欄仔陳家園藥行

新到　大幫地球嘜黃金片　及各種牙科材料寄沽　地址：新馬路橋仔頭楊俊卿牙科醫館內

費禮喇國家大醫生　曾在德國法國醫科大學獲職士　醫務所在新馬路十八號

省港澳　周生生老金舖　專營　黃金白金鑲作珍珠鑽石玉器　近代首飾　買賣歡迎　澳門新馬路[illegible]

黃博濟到澳　寓板樟堂街二十六號二樓　國華院左鄰

建成銀號　貨幣找換　各埠匯兌　撍仄來往　公平便利　地址：澳門十月初五街一五九號（即六國飯店右鄰）　電話：經理室……營業部八四七

廣州　黎鐸醫師　本澳白馬行六號二樓　▲電話二一五二三號▼

省港澳　周大福金舖　純正黃金，白金時髦首飾，珍珠，鑽石，玉器，新型鑲作，價錢老實，買賣歡迎。澳門新馬路電話二式七八號　香港皇后大道中一四八號B

澳門土地委員會佈告

為佈告事，茲定於一九四二年九月四日十一時三十分，在本會大堂內，當一九四零年十二月三日第六五一號立法證書批准澳門承批地段第一四欵新指之委員會面前將地一段開投招八承批，查該地坐落亞豐素布基街，面積貳百八十六方尺零六十一，地先東北向亞豐素雅布基街，東南向崔六之物業，西南向附近西洋墳場之路，西北向坐落亞素豐雅布基街門牌第七號屋宇之地，係作建築屋宇之用，該屋則須由來投人呈出所有擬建屋宇章程，均存在澳門工務局，詢問者可於辦公時間，每日由上午九時三十分起至下午一時止，到閱此佈

一九四二年七月十七日　會長[illegible]

澳門　桃香園大餅家　增設　番梘　米機　特製上等各嘜番梘　兼辦各種製梘原料發行　代客磨穀起貨快捷　▲定價克己•歡迎光顧▼　十月初五街門牌一百零五號　電話九七七

竹林寺啓建萬人緣啓事

啓者本寺七月孟蘭節由初八日啓壇拜禮千佛寶懺七晝宵十五日普供諸天祝星施放三寶瑜伽燄口金堂恭祝地藏王菩薩寶誕超度陣亡將士及各堂位先靈本寺並無發出緣部向外簽題各善信男女如有附薦先人者請早日到寺掛號此佈　竹林寺謹啓　壬午年六月初一日

上海　葛天民　現寓福隆新街六十號二樓「即」佛笑樓隔鄰式式餐室　樓上會客時間　上午十一時至下午八時

知天盧　每日午後二時至七時候教

四蛇袪風酒　此酒揀選肥大三蛇，加以靳蛇，及良藥配製，擅能搜風逐濕，凡手足痲痺，酸軟無力等症，飲之大有奇功。

省澳　潘人和　飛鷄藥酒莊　支行十月初五街門牌二十八

澳門　民信銀號　各地匯兌照常　快捷妥當　▲貨幣找換▼　▲交易公平▼　地址十月初五街一五六號　電話二六九零

招蘭皋　中法統治　瘡科陰疽內消頸癧乳瘡惡核牙痍　囊癰類瘋癬癩皮膚濕毒香港爛腳　眼耳鼻喉內外雜症　▲精理筋骨腫

高價收買　金飾　鑽石　草堆街七十八號　自動電話八八五　東興老金舖　專營十足金條　精鑲珠鑽玉石

梁津記　顧繡　掛裙，長旛，神衣　寶草地街•電話二六六一

國華戲院　今天開演　新日月星劇團　廖俠懷　千里之笑匠　呂玉郎　馮俠魂　黃千歲　趙蘭芳　梁國風　◀日戲休息▶　今晚選演廖氏首本　重見月團圓

域多利　即晚放映　歌林比亞天空科學戰驚險巨片　英雄轟炸

樂斯　即日放映　中國聯業公司出品　偉大巨構　別劍風格　趣諧哀艷　無敵十霸　天上人間　張瑛　林妹妹　微風　主演

南京　今日仍映　妻多夫賤　林坤山　大口何　主演　徐柳仙　巢非非　合演

（平安）準期農曆二十晚演　平安劇團　譚蘭卿　白玉堂　領導　文武生鬼　陳容雄厚　今晚一連兩晚公演　名劇如林　古裝剎王　譚蘭卿首本　節婦殺家姑

招達和　授醫　長男　留日醫學士

招蘭添　應用中西特長療法　專治癧疽瘰癧疹癬癩疥　花柳白濁眼耳喉鼻　寓板樟堂街十六號二樓

苗宮艷骨 （三一）

苗霜

（二）滿腔熱血洒向有心人

兩苗童似理解江生語•則曰，公子當知之。彼族人兇悍如豺虎，且身手矯捷、武勇異乎常人，淩厲無比，又不畏死，以一村之衆當前之。非易敵之者。吾族人分居各處，各自保之謀，不能事緩急相助之謀。村與村之間，漢不相同，故彝族入，如秦越人之視肥瘠。之掠彼村者，此村中人閉關自守，不能助也。若此，曷能盼滅彼族人乎。吾村村長曾有此議，第村中勇士不多，其能敵者尠，更防村中人空群而出。

•隣有踞吾等之後•爲所乘矣•故雖有此心•實自囿吾國•不敢輕出•此故也•公子雖初來此地•其除諸習知吾族人之數屢此、習知吾族人之性情•田土女子之爭•亦往意中•故武士不能不自保其體力，爲村中謀福利•彝族之人•苟不及村中•則漠然置之•鄰村受荼毒•無與於吾事者•負買商旅•自自結隊•而行力不勝彼族人•此自累也•於吾儕無預•抑且負買來往者人•非族人•尤非吾村人•正不必爲之急急。

•村長審此久，雖有致彼族之心，而無此力，委之不問矣，而江作浪頓以兩苗童之語不啻爲謙•其語亦細思之•當也•第苗事人未受教化•安能事自人循道義者•則倘使有能善導之•則去此觀念•江作浪當爲之•則去矣•兩苗童使浪釋然•揮淚出•而皮鼓之聲童尚隱約傳耳鼓內•不江作浪默念此時又知有若干人爲彼族中人所掠去•輾轉以就死•展於山中悽慘之狀閑•自餘•江作浪腦海中此•阿感•諸人亦均有然•未有語•相對坐•默高•情感衝動•蒼頭年略則時發爲微喟之聲甚••出於宅之一隅•殷浪語及沈演曰•江作吾儕

今既來此矣•對此兇頑之族•當才能使之存在•吾輩苗人之視此族人•當如附骨之疽•久欲去之•陡以平日不相合•存心自固吾圉•身以外事•此置之不問•一任獨善其身之主義•追倫爲一時利害促成之•扶助吾人於此爲利導•吾儕應之•相信合高一呼•乃若未必無人•籌福利•更爲彼族中人•樂聞矣•抑尤苗人所•吾儕出樂•有進者•苗人謀福利•不特爲我漢人謀福•且亦爲我漢人•負販往來於苗中者•人十佔其九•平日結隊以行•出沒於蠻烟荒服之區•何莫而非我漢人•今數數爲此兇頑之族•所乘•掠人奪財貨去•（未完）

僑聲

劉文

點計篇：冒認大花面撚化大花面

•劉寒陋•

各位諸君•諸君各位•今日輪到講點計篇•今日講邊個古人•講劉華東嘅事•劉華東乃清末一個最會扭計之人•講到話點計•你唔憂佢唔慢爲之•好地地嘅人•佢都會向人地撚化•若果有人得罪佢•佢就更非撚化番人不可矣•劉華東有一次•鄉下打醮做戲•個班嘅人•開演了三天•鄉下嘅人•無論婦女男人•一個個都去逼地堂

•開演到第四晚•班中有幾個老倌•在未上台時•先到鄉下嘅茶寮仔飲茶•嘆幾厘嘅•座中有講起劉華東花面曰•挑死一處•該大類人•我就唔信佢會扭得我計•自出唔得甘輸•劉華東剛剛來到•剛剛聽倒佢嘅話•便叫住佢•一齊睇得佢是班中嘅大花面•想•想•便計上心來•連忙走出外面•眼見台下已經逼滿人•等開檯•但就逼到其中一班婦女叢中•向住其中一個女人上下其手•個女人忍不住•正要大叫非禮•劉華東曰•咪嘈•我就係呢班戲嘅大花面•我哋做戲嘅人•規矩到個個處向的女人嘅埋手嘅勸•唔出聲嘅•求其我一陣之唔緊要•說完•做落力的便算了•一溜烟逃了去•個苗女人更嬲•搵個老公•講出個大花面點樣點樣法•個老公即然冒死•吼忙糾集了一班人•個住個大花面出檯時•便一擁上去•捉住佢•就此捎佢一身•個大花面自然莫明其妙•劉華東却待佢搵醫生醫治之時•然後至走去對佢曰•大花面你把口太賤•一你估你因乜嘢人打了你•口賤身之•你想也在茶寮講過•也唔知•個大花面聽了•你爲此係劉華東之計•始知（明日急計篇）

生旦筆記

•鶴山呂大呂著•

第六記：心事偏似塵揭穿秘密 腰纏原非厚何用聯防

程公子曰•且好士意•但我要才此時生和你說句笑話•我們出奇廝守•要往伴同行•信安竟是個什麽意思•我們不是窮得發光•若說這原不是錢•那麽娘子乃有夫之婦•小生乃會病在這•決不會有什麽緊要之事•既非爲錢•非爲大防•也非爲親•信爲近機會•娘子•佟婦人只是面紅•的說•不出話•許久許久•信才曰•奴家是覺得自家解答不出來了•然而你看•你自己可有什麽解法•程公子心想•自己的解法•第一是和她決不會搶自己的錢•第二用知

她不是個婦人•更不是個窮婦人•很想慢慢問她一下•看她是不是個單身的小姐•如其是•則在旅途中•自然就會有佳話了•但是•只是不能解得出來的•因此•也信不過•好笑曰•小生的解答不出•正如娘子的解法•可以解的•事情有甚麽了•罷•今日之事•算了•便大家都不想•妙處•一陣騷動之聲•還未到的時候•忽然民出頭•走出來•例不能照•佟婦人便一手拖了程公子•一手拖了佟婦人•忘記了病•程公子一個脚骨•一路上虛驚•化裝成一人•交通的而走•如多飛病也

風雨鴛鴦（六）

快行婦人•忍不住笑了•起來•佟婦人己經十分慢之時•程公子要重復裝同•却是程公子•才想起自己不該行得這樣•信才安定下來•終于行了大半日•不得到了•斥那日雅•大家結果•沒有來•幸而佟婦人•只是行了半日•才休息了一晚•次日起來•不想又是一路搖•這樣的風雨飄搖之了•而且是雙料•何以說是雙料•的料•雨料•忽然刮起大風•那邊有人來•着料大批的傳來•是大王下山來•這是天下第一個單料•又是一個單料•而何了•只是風雨飄搖中逃走•加成•這不是雙料•那天在雙料風雨飄搖中逃走•自然是走得更苦•程公子看見前頭有了大半日•程公子看見前頭有了一間破廟•他忽然像想一樣•什麽事情似的•竟把佟婦人肚信個自認是懷了胎的•一手抄過去•（未完）

還巢燕（三一）

曼明

陳姑娘宣賞臉

四個人外•還多上兩個•一個是重華同事開門•鞋步入內•聽內的人•早已聞內有拍拍的麻雀牌聲•重華推開兩扇短短的玫瑰花門•早已聞內友歟有聲•是洋行裏的股東•一個是沈伯岑的朋作民•除了沈伯岑•是一個有權威的經紀•常常來行裏的股東•是沈伯岑的類類•常常來行裏找沈伯岑•無可復雜•是經紀•事業的類別•也特別多•是普遍的入來•是經紀的出入口貨•和這位殷實的到重華身後的人•沈伯岑一眼看見重華•重華你來了麽•看見了一聲•信時喜極了•叫道情緊張得無以緊張•心頭突突的跳動•重華出一點•這個場面很狎•小燕這時心亮一點•放下了手裡的牌•沈伯岑來得漂右脚有點殘廢的男子•名叫葉家賢的人名馮萬•右脚有點殘廢的男子和重華相見•這個老人和人相識•却是沈伯岑的朋友•重華已乘時介紹小燕和各人相識•却說道•一陳姑娘•賞臉•小燕趾一肚自己的胆量•一口稱也不停的說着哈哈的笑•口沈伯岑原本和先前之人打牌的•這時教嚴自聲做了他的替手下場•沈伯岑和重華同在行裡做事•雖然階級有點不同•可是早晚相見•有時因公事也談上幾句•但是一個書記階級的人•和總經理在一起•態度總有點偏促•（未完）

人物本草

蛋家妹

今仲景

蛋家妹•別名水鷄•多產水面•色黑•亦自黑中帶艷•枝幹甚粗•欠幼細•多爛口•然自力•用以洗艙板•甚能奏效•且別繞佳趣•不少人以其洗艙板之法移之作別用•妙處也•蓋食家方知此中妙處也•又能濟人渡人•廣州之珠江蓬江常安路一帶•亦產此物最聞名•外省雖亦產此•但不及粵產•外省者•只能濟人渡人•功未易奏效也•風味亦遜粵產•價頗廉•惟採擷者如不得其法•則成本須昂•亦不奇也•

天主教救濟會籌繼第二期平民飯募捐啓事

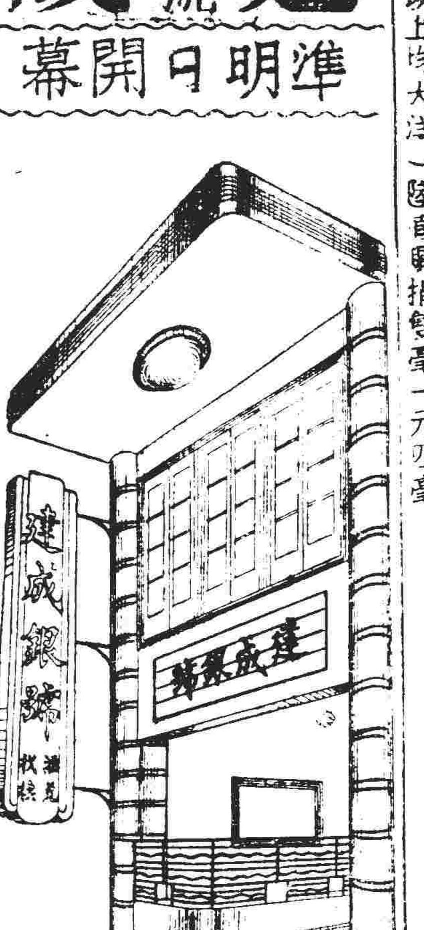
自去年冬•香港事變•各地交通不便•糧食缺乏•米價圖漲•加之商買居奇•百物昂貴•綴日貧心•實不慘然•故天主教救濟會有見及此•特發起平民飯場•每日供飯約計千份•甚然而千衆飢民•亦因而更感•勉力奉行•且奮興中途工作•乃復未安•惟致自籌•若救濟中心不忍•良知思至•賴以濟人之家•可則長心袖手•惟本會籌辦第二期平民飯場•先後在鏡湖醫院•媽閣廟•天后廟•成立兩所•每日供飯•士紳贊成•原定三個月滿期•至今三個月滿期•惟需欵甚鉅•又將期滿•奈何•則從心計議•籌思第四期•且夫積善之家•必有餘慶•而國家可愛•用是義不後人•乃代千衆貧民敬向慈善界樂捐•于林錦成•大信•張牛先生•以上每柱二百元•善人氏、陸白元•黃日公先生•興記銀號•每份二百四十元•媽閣廟二州值理會二百六十元•林海福女士一百八十元•何棟樑先生一百八十元•先生•生•好易中寶號•麥洪先生•郭泰先生•高可寧先生•陸廖氏夫人•黃景初先生•先進公司•東興金舖•高慶•朱桃莊•以上每柱一百元•（未完）

澳僑協助難民回鄉委員會第廿一期鳴謝捐欵啓事

（一）慈不敢稱一一泰興綢公司•中央大酒店•粵華口內會館•恒豐裕行•大福公司•繁華號•公昌興•黃•司捐一萬元•黃照勤記公司•自餘行同人以上每捐五千元•大豐銀號捐三千元•馬祺•王頌猷•鼓榮輝•以上每捐•陳耀堂•同昌號•商會同人•李際唐•黃集子•如•千五百元•盧展雲•梁漢芸•每捐一千元•以上每捐一千元•楊愷•陳鑑培•周致遠•謝利源•伊利公司•沈露雲•永裕昌行•榮發公司•達豐織造廠•馬兆宣以上每捐五百元•劉顯庭•趙鑑持•以上每捐三百元•左美古狀師•蔡文軒捐二十元•林海•田和泰號•郭秉琦•以上每捐一百元•朱燕生•雅坡狀師•黃仲良•黃傑源•陳伯鏞•馮決•余濤洪•鄭秉琦•區照記•崔六•尹月洲•李寶書•劉耀墀•崔諾技•以上每捐二百元•徐啟成•黎卓彬•以上每捐二十元•滑林•捐一十元•以上均大洋•隆直興捐雙毫一元四毫

建成銀號

準明日開幕



貨幣找換 各埠匯兌 摺仄來往 公平便利

舖在十月初五街一百九十五號（即六國飯店右鄰）

電話：八四七

全部新型裝置由戴文渭設計營造

英雄牌香烟 駱駝牌呂宋烟 雄獅牌呂宋烟

即日上市！

南中烟草公司出品

總代理處：十月初五街 易蘭生 香蘭烟庄

（兼辦各江烟葉元甲乕批發）

特別注意

保寧堂

皮膚血毒之痾由久年積漸或失治所致•保寧堂主人惜本澳保寧堂創製一解毒鷄苓露一扶元化毒膠一清潤鷄苓膏一固體搜毒膠一四種清毒妙品出而應世凡有患皮膚血毒瘡癬疥癩新久白濁婦女白帶等患食上列四種清毒妙品可能根本痊愈見效神速男女老少常年常食可保平安

正舖火船頭街第七號 技店清平直街十七號

太白酒樓

大犧牲了計 本名茶上市 雙毫本位西紙時價

（四大碗）鷄茸魚肚 蘑局鷄一只 紅炆海鮮 甜鮮橙露 二飯菜旦花湯 （四中碗）炒大雜會 紅燒鮮蓮 欖仁鮮蝦 火鴨芥菜 每桌廿元

（四大碗）柚皮扒鴨一只 炸子肥鷄一只 杏仁白肺 甜馬蹄露 二飯菜旦花湯 （四中碗）蚧扒鮮蓮 姜芽腰花 什豆蝦仁 吉錦海參 每桌卅元

（五大碗）蚧黃生翅 生扣鴛鴦鷄一只 鮮蓮扒鴨一只 清蒸海鮮一尾 杏仁白肺 二熱葷 二飯菜 一生菓 旦花湯 （四中碗）蚧扒柚皮 走油田鷄 紅燒鮑甫 西湖燕窩 每桌四十元

（外實加二 雙毫本位）

精良美點 馳名廚師 電話貳貳柒叁

老介福綢緞莊夏季七折大減價

滬港澳 草堆街卅五號 真不二價

△港紙跌價本莊門市批發皆不加價 △存貨甚鉅新到男女絲髮花色全備

卅年經驗黎啟康醫師專醫白濁

卅年經驗精擅新久更白濁小便刺痛余林醫學博士黃宏等正須易竟多驗林醫專用最適合所法治療疾

日本東京帝大皮膚花柳細菌檢驗畢業

醫所水坑尾街卅七號

整容名家 歐陽美

今天一號到澳

改造人體面貌成功

肥瘦端妍從心所欲免費指導 美容行的貌醜老年經驗 立刻變爲美貌 綜合科學電療機械化改造標準美 容巧奪天工士女凡患不美之弊請 來研究

廣色素 沙眼白蝕 狐臭面皰 脫髮白髮 雀斑疤痕 縐紋麻子 粉刺隆鼻 改造曲線

澳門白馬行卅四號 家寶藥房

患毒者留意

請食上列清毒妙品均能根本痊愈見效神速男女老少皆宜合食誠爲中國首創榮譽清毒妙品各界留意焉

風流百日憂此之謂也本堂一保寧堂主人學何創屍患製一解毒鷄苓露一扶元化毒膠一清潤鷄苓膏一固體採毒膠一四種清毒妙品出而應世凡有患一切皮膚血毒瘡癬疥癩梅毒白濁婦女白帶等患審症輕重

廣州 長壽西路惠福西路光復中路第十甫

澳門 火船頭街第七號 清平直街十七號

疑瘋不用慌 白濁不用忙 未見何可 未算絕望

醫良事•當面診除俾治諸般•疑難疾毒•結束最後一命白濁

潘乃維女醫師協理婦科暗病

廣州法國診驗瘋癲專家皮膚花柳白濁專科•何可醫師大名鼎鼎省港皆知現由港選澳醫寓新馬路新填巷第六號B•備自法國最新式驗瘋鏡•電療機•有效藥物

美國女醫博士 李冰魂（醫專）

婦女 白帶 難孕

如宮位不正 淋濁白帶 月經不調 面黃血虧 腹腰暗痛 小便刺痛 發育不全等症均爲難孕原因本醫師深悉女界同胞隱病之痛苦故留美時加以研究更採備歐美最新療治器械積十餘年經驗務加迅速治愈澈底解除女界疾苦「并將醫藥各費廉收以期普及」增設兒科產科電療科精種洋宜

診症時間由上午九時至下午六時

丹設留醫留產▲新址本澳白馬行卅號▼

郭友誠 外科耳鼻喉

米糙街五號•醫地街市右側•電話二六九六

鼻狐斷帶手術 耳膚流膿目聾 痔瘡脫肛下痢疴血 鼻痔鼻淵膿血 喉痛喉癬瘰癧痰核 除瘤頸癧瘡疽 濕瘡血瘋癩瘡科 鼻息腦痛喉啞喪失 花柳白濁疳疔出疹骨痛橫痃 耳鳴眩暈耳內生瘤喉核截除 脚氣實病

本醫師曾任嶺南大學孫逸仙博士醫院醫席•在廣州開業十餘年•國外專門研究設備有最新式顯微鏡紫外線電療器械

專醫肚疴肚痛

港香 王慕通醫師

不論鬱痛滯痛扭痛刺痛脹痛濕熱痛紅白痢症慢驚永瀉皆是胃腸受病本醫師在廣州專醫胃腸肺病十餘年經驗特多 白馬行醫所 潘拙蕃醫師 字後街一號 電話：二一七二七

溫病婦科兒科外科寓荷蘭園正街十四號

女醫師 談清靈

荷蘭園正街廿五號 電話：貳四柒五

精醫婦女帶濁孕小白 熱咳疴 新法接生

香港 中山 阮伯群醫師

擅長瘧痢婦科兒科寓水坑尾街四十九號二樓 精醫咳嗽吐血

女醫師 高輝德醫藥費廉

專醫一：婦女暗病白帶 老手安全接生 日本東京帝國大學全科醫學士 前任廣州醫院婦產科主任

接生費：外產十元留產八元附設留產所

醫務所澳門新馬路九十五號二樓電話：貳叁貳

廣州中醫 陳任枚

乃東嘉野宮寺草堆七號照常診症

耳（痛）

痛由耳發乃生瘡癤或中耳炎耳後骨炎之徵不只挃搣劇痛已也還會弄到耳膜穿破或毒入腦而喪命故凡同時覺着頭腦痛與頸項痛者情形尤爲嚴重要趕快求醫 米糙街五號 電話二六九六 郭友誠外科耳鼻喉病院啓

易成藥行

米糙街五號樓上

各國名廠西藥 公平賣出 高價收買

小廣告欄

零沽批發 寄售藥物 均表歡迎 扣佣最低

廳房出租

傢私平沽

本屋在提督大馬路四十三F二樓毗邊向南光猛凉爽和價相宜另自睡牀檯椅廉價出讓 如意請函商

衞生食用生油

包食包用 原銀交易 如不滿意 西環街萬就行 電話二六二二五

生蘭名烟

請吸本莊專辦鶴山正地道名烟名山奇種極品岩茶濃喉可口烟味香純大包抵買閣麥商標貴客光顧批發極廉舖在賣門菓欄街五十二號張

國文書法

專授專修班由許伯勤先生教授分高初兩級招生女生講座遷在紅毛山炮兵馬路十三號建國學校辦事處

汽車出賣

新式汽車兩架（Chevrolet）（Ford V8）合意請則新馬路般理其狀師樓接洽

高價收買西藥

本所以高價收買歐美名廠藥品不論多少均可承受願意出售者請携藥辦前來接洽新馬路七號潘雲閔所啓

嚴仙根

漢文法講座

假座中南環七月廿

文學校知

舖位出讓

茲有近街市舖位一間內有蒸酒用具傢俬全出讓或租賃皆合址下環街三十四號

傢私出讓

某君願將柚木傢私一套出讓梳化圓桌大床衣櫃梳粧檯等俱備至海邊新街一七七號二樓伍先生接洽

廣東國醫學社長 滬蘇粵著名國醫報社 撰述主任 黃仲賢

花柳

專治長於治療迅速根治 紅白痢症 胃痛遺精等病

花王堂街長樂五號